

En la Isla al mes... 2'00 pts.  
 Resto España al mes 2'50 »  
 Extranjero al año... 66'00 »  
 Número suelto... 10 céntos.  
 Número atrasado... 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Reda.  
 Plaza  
 pa.  
 Teléfonos

Dirección telegráfica: BIRN - Mahón

No se devuelven los originales

Núm. 16.110

Año LIV.

Mahón, jueves 30 de Diciembre de 1926

## La sociedad y los caídos

Un hombre ha delinquido. Ce diendo a los estímulos de la pasión, o impelido por las sugerencias del medio que, operando sobre nuestra naturaleza caída, triunfan con harta facilidad del impulso hacia el bien que todos experimentamos, ha cometido una de esas acciones que los hombres, interpretando unas veces la ley natural, ajustándose otras a las exigencias de la conveniencia social, han incluido en esos catálogos cada vez más largos — ¡tan largos como se llaman Códigos penales. La máquina administrativa, organizada y dispuesta por la sociedad para la represión de tales hechos y para la posible readaptación del delincuente a la vida social, se ha hecho cargo de él. Ha pasado meses o años en un presidio, y se reintegra a esa vida social. ¿Cuál será su suerte?... He aquí uno de los problemas de más difícil solución para el penalista y para el sociólogo.

Porque, teóricamente, el liberado habrá pagado su deuda a la sociedad. La sociedad sigue, sin embargo, viendo en él un enemigo y un sospechoso por lo menos; y hay que reconocer honradamente que, desde su punto de vista, tiene razón.

En efecto. El delincuente es un pecador. Tiene la voluntad inclinada al mal, como todos nosotros; pero además experimenta la fuerza del hábito que le arrastra a la caída, fuerza tanto más difícil de contrarrestar cuanto mayor haya sido su permanencia en el desorden y más repetidas sus transgresiones. Es lo más probable que vuelva a su vómito como el perro de la Escritura. «El que malas mañas ha, tarde las olvidará», dice un proverbio que es, como todos, hijo de la experiencia.

Además, el delincuente sale de la cárcel, y la cárcel ejerce por sí una influencia corruptora sobre el penado. El que entra en ella ha dejado de pertenecer a la sociedad de los hombres honrados. Es una especie de apestado, de excomulgado social. El ser licenciado de presidio constituye una especie de estigma, y por ello predispone al mal a quien sale de él. Y la cárcel, a pesar de todos los intentos de reforma, más bien intencionados que de positivos efectos sobre la moralidad de la población penal, significa frecuentemente la promiscuidad de todos los delincuentes, por las deficiencias de los edificios; significa el contacto entre las miserias morales de todos, que se comunican y se acrecen con el mal ejemplo; y como la sociedad sabe todo eso, mira a los liberados como seres peligrosos y los vigila como probables reincidentes.

Pero todo ello hace a la vez más difícil la rehabilitación del culpable, su retorno real y efectivo a la existencia normal del hombre honrado. Entre un licenciado de presidio y uno que no lo es, no cabe duda que el primero carecía de trabajo y el segundo no, y con la falta de trabajo se seguirá la penuria económica que le impelerá a la delincuencia. ¿No enseña Santo Tomás que un mínimo de holgura es indispensable para la práctica de la virtud?

Otro ejemplo. Todos sabemos que existen instituciones dedicadas a la rehabilitación de las pobres mujeres sumergidas en el vicio, a la preservación de las que manifiestan disposiciones inquietantes a caer en él. Hay Compañías religiosas entre otras las Oblatas y las Adoradoras, consagradas a esa admi-

nable misión. Son esas «pobres chicas», como las llamaba con gran ternura la santa vizcondesa de Jorbalán, víctimas en su mayor parte de las faltas de los progenitores, del ambiente de inmoralidad en que se han criado muchas de ellas, del culpable abandono de los padres. Recogidas por las Juntas de represión de la trata de blancas, por las autoridades gubernativas o por los tribunales de justicia, son entregadas a esas excelentes religiosas. Las hay sin duda incapaces ya de redención, si vale hablar así en lo humano, infelices criaturas sobre cuyo espíritu resbalan sin dejar huella las santas enseñanzas, las solemnidades litúrgicas, los ejemplos edificantes que se colocan ante sus ojos. Viendo y oyendo a alguna de ellas, habrán experimentado a veces sus tutoras y maestras la proximidad de Satán, el escalofrío que debe producir el espectáculo de la posesión, que no es, pese a los espíritus fuertes, patrimonio exclusivo del pasado. Pero, al lado de esas desventuradas, cuántas que olvidan sus pasados devaneos, cuántas cuya alma se abre ansiosamente a las ideas y a los sentimientos cristianos, cuántas que recobran en el ambiente sereno del convento, con la paz de la conciencia, la santa alegría que es de ella inseparable. Al revés de lo que suele suceder en ciertos presidios, esas pobres mujeres vuelven a la vida social mejoradas y purificadas.

Pero ¿qué suerte les espera en la sociedad? La mayoría de ellas dejan el claustro a los veintitrés años y pertenecen a familias proletarias donde el trabajo es la única fuente de ingresos. Basta tener en cuenta estas dos circunstancias para comprender la gravedad de los riesgos que las esperan. Tienen veintitrés años, son jóvenes por lo tanto todavía, experimentan en toda su fuerza las pasiones, se verán solicitadas en el mundo por los antiguos compañeros de disolución, sufrirán la tentación del lujo y de la vida fácil. Por otra parte, han de vivir de su trabajo; pero el trabajo en la fábrica significa el riesgo de las malas compañías, del trato no vigilado con personas de otro sexo, y en cuanto al trabajo doméstico, que es el que sería más indicado para ellas, sobre todo el trabajo en el seno de un hogar honrado, protegidas por la vigilancia exquisita de un ama cuidadosa... Este les está vedado casi siempre, porque ¿serían muchas las señoras que se prestaran gustosas a recibir en su casa una liberta de las Adoradoras o de las Oblatas? De un católico eminente, el ilustre historiador y jurista don Vicente de La Fuente, biógrafo distinguido por cierto de la Vizcondesa de Jorbalán, tenemos oído decir que buscaba sus sirvientes entre estas pobres mujeres arrepentidas de sus pasados yerros; pero el ejemplo no ha sido seguido por muchos, que sepamos, y de hecho las jóvenes que después de una estancia en esas Casas de recogimiento vuelven a la vida social, se encuentran faltas del decidido auxilio para perseverar en el bien, y no es raro el caso de que las personas honradas vean en ellas inevitables reincidentes.

Estos dos ejemplos — como otros muchos que pudiéramos indicar — nos revelan que las ideas cristianas, a pesar de veinte siglos de cristianismo, no han penetrado en las conciencias tan profundamente como fuera de desear, aun tratándose de quienes se tienen por

cristianos fervientes y prácticos. La idea del pecado original, y por lo tanto de la posibilidad, en los mejores, de los mayores extravíos, es punto de partida indispensable para comprender y excusar las más graves claudicaciones; la idea de la redención de las culpas más terribles mediante el arrepentimiento, por los méritos infinitos de la Sangre de Cristo, la posibilidad de la transfiguración moral en los más grandes pecadores, revelada no sólo en la enseñanza teológica sino por el ejemplo de los santos que fueron a veces pecadores — Santa María Magdalena, Santa Margarita de Cortona — y que a pesar de ello fueron elevados a los altares al igual que las vírgenes y los mártires; la idea de la fraternidad cristiana que ve en la criatura más abyecta y envilecida un hermano desgraciado, todas esas grandes ideas que son la savia misma del Cristianismo y que han dado vida a tantas instituciones consagradas al alivio de las miserias morales de los hombres, aparecen seguramente oscurecidas. No se concibe si no cómo, en vez de ayudar a rehabilitarse a los que delinquieron, les cerramos con frecuencia las puertas del trabajo honrado y les negamos el crédito de confianza que necesitan. No se comprende tampoco como cuando Cristo dice a la pecadora arrepentida: «Vete en paz y no peques más», nosotros, los menos ofendidos sin duda por su culpa, si nos comparamos con el Legislador autor de la ley hollada, nos acordamos siempre de su pecado y no sabemos protegerla contra las recidas que la amenazan. Indudablemente, los problemas

a que nos venimos refiriendo no tienen su sola solución en la modificación de ese estado de espíritu. En particular, el problema de los liberados puede y debe atacarse ampliando la condena condicional a todos aquellos casos, sea cualesquiera la pena señalada por la ley, que no revelen una perversión moral, no signifiquen gravísima lesión de grandes intereses sociales, y redigiendo todo lo posible las penas de privación de libertad; así como en otro orden de ideas mediante el fomento de las asociaciones tutelares para los que salen de presidio, tan generalizadas en otros países. Del mismo modo, por lo que se refiere a las jóvenes que salen de los reformatorios y Casas de corrección, se hace preciso que la actividad de las obras a ellas consagradas se despliegue, tanto como nos buscarías para arrancarlas al vicio, en reintegrarlas a la vida social, en procurarles colocación y trabajo, en facilitarles el matrimonio a ser posible. Pero, haciendo todo lo haríamos muy poco si no consiguiéramos modificar el estado de la conciencia social en este punto, que sólo puede lograrse haciendo cristianos en espíritu y en verdad, hombres conocedores de nuestra común miseria, hombres optimistas porque lo esperan todo del espíritu capaz de renovar la faz de la tierra, hombres para quienes la aternidad y humildad cristiana sean vanas palabras, que vean los mayores culpables la imagen de Cristo; y que no se parezcan jamás al hombre que oraba en pie en el templo, dando gracias al Altísimo por sus insignificantes virtudes.

MANUEL FERRE.

## Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17. — MAHÓN

164 LUIS DE VAL. — LOS HUÉRFANOS

fuerza de ver, oír y amar al arte platónicamente, creo haber llegado a formarme un gusto que podrá no ser el rutinario, pero que es sinceramente lo que siento y me agrada.

—Lo cual avalora más su opinión.

—No rechazo sistemáticamente las escuelas opuestas a la de Wágner: acepto lo bueno donde quiera que lo hallo, proceda de donde proceda; pero confieso que, sin dejar de encontrar bellas otras creaciones de los enemigos de Wágner, nada me parece superior a lo de él.

Marcela, cruzó con su esposo una mirada de inteligencia que parecía querer expresar:

—Tenéis razón: es un hombre de talento y digno de toda clase de alabanzas.

Demetrio observó aquella mirada, y una sonrisa de satisfacción asomó levemente a sus labios.

Aquél era el efecto que se había propuesto producir, y satisfaciale haber logrado su deseo.

Tratando de remachar el clavo, esto es, de revelar más conocimientos, a fin de hacerse más digno de la admiración de aquel par de nobles provincianos, continuó diciendo:

—En arte, suele darse con sobrada frecuencia gato por liebre, y no son pocos los maestros compositores y los autores dramáticos que han logrado hacerse aplaudir, y hasta deslumbrar al público poco inteligente o de sobrada buena fe, con producciones, bellas en sí, pero caladas en otras antiguas o despreciadas sin el debido estudio.

## COSAS RARAS

### Una joven artista cambia a voluntad el timbre de voz, después de una simple operación en la garganta

Un profesor ha presentado a la Academia de Medicina de Viena un curioso fenómeno: Una mujer joven, apenas veinte años, que a causa de una operación sufrida en las vías respiratorias, puede cambiar el timbre de voz a su voluntad, cantando como tiple o como tenor.

Para comprobar el raro caso, fueron convocados los miembros de la Academia en una de las grandes salas del Instituto, y en otra sala contigua se hizo entrar a la joven cantante sin ser notada por el Jurado, aunque la puerta de comunicación permanecía abierta.

En un momento dado se siente cantar por una fresca y preciosa voz de tenor, el aria de Radamés del primer acto de Aida.

Algunos instantes más tarde, el «tenor» fué presentado a la honorable Corporación de aquellos médicos notables, pudiendo comprobarse, con una gran sorpresa, que aquella hermosa voz varonil pertenecía a una joven bella y elegante que aún no tiene cumplidos los 20 años.

El profesor explica que el fenómeno es la consecuencia de una simple operación que él mismo practicó a la joven artista, antes de casarse, pues hoy dicha joven es la esposa de un paciente del profesor.

La operación, asegura el profesor, no ha modificado en nada el funcionamiento del organismo de la artista, pues todos sus órganos trabajan perfectamente normal.

Lo que es interesante, y por demás curioso, es que la artista puede cambiar de voz a voluntad, sin esfuerzo y de una manera natural, conservando su vocalización perfecta y variando el timbre para cantar como tenor o como tiple, y aun matizando sus canciones en ambos tonos.

El fenómeno es tanto más raro, cuanto se desconoce en absoluto, y la ciencia no lo puede explicar la razón o la causa, por mejor decir, del cambio en la voz humana, y menos aún en el caso presente, porque esta joven tenor ha adquirido esa doble facultad por una operación quirúrgica.

### ¿Qué son los exploradores?

¿Cuántos no se preguntarán en esta forma al ver desfilar con aire marcial ese grupo de muchachos que los domingos ponen una nota de alegría y salud en las calles de nuestro querido Mahón? Y quizás nadie o muy pocos sabrán contestar. Pero llega a mis manos el número de la revista Oficial de esta Institución correspondiente al pasado mes de Noviembre, y en un bello y hermoso discurso del señor Presidente de la gran República norteamericana que el citado periódico publica, leo una contestación a esta pregunta; y transcri-

biendo parte de ello se lo ofrezco al culto pueblo de Mahón.

«No solamente el movimiento escultista está basado en las reglas fundamentales del bien pensar y correcto obrar, sino me parece abarcar su código todas las virtudes necesarias para la vida personal y social de la humanidad!»

El joven scout al alistarse en esta institución, promete por su honor a su bandera hacer cuanto de él dependa por cumplir sus deberes con Dios y el Jefe del Estado; amar a su patria y ser útil en todos los momentos y respetar sus leyes; y

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 161

radiante de satisfacción, el abrigo al brazo y un rico veguero entre los labios.

A tiempo que bajaba lentamente por la escalera, iba pensando:

—Esto marcha... Ese infeliz marqués es un fión expotable, como yo supuso.

Y, lanzando al aire una bocanada de humo, agregó sonriendo:

—Parece mentira que el número de los tontos sea tan considerable. No dijo mal quien aseguró que todos los días nacen un pillo y un babieca, y que el pillo le persigue hasta atraparle.

Llegó al portal y se dijo:

—Vayamos en pos del babieca que me ha nacido hoy.

Para que se comprenda la satisfacción y la tranquilidad de Demetrio, bastara decir que había estado escuchando, a través del ligero tabique que separaba su habitación de la del marqués, todo cuanto éste dijera a Marcela mientras comían.

**Taller de Escultura Artística y Religiosa**

Se admiten encargos para paneles, lápidas mortuorias, rótulos, capiteles, etc., etc.  
Lápidas con piedra del país desde 15 pesetas.  
Se restauran lápidas y demás efectos dejándolos como nuevos, a precios muy reducidos.  
Los trabajos indicados pueden ejecutarse sobre mármol, bronce y piedra del país.  
Talleres: San Pablo 16 y 25 y Cos de Gracia 76. — Mahón.

**Depósito de víveres del Regimiento de Infantería de Mahón número 63**

Necesitando adquirir este Depósito, para el suministro de la fuerza de este Regimiento, durante el mes de Enero próximo, los artículos que se relacionan a continuación, se hace presente por este anuncio que los proveedores que deseen facilitar todos o algunos de los citados artículos, pueden presentar proposiciones en pliego cerrado en esta Dependencia hasta el día 30 a las once, en cuya hora se hará la adjudicación.  
El importe de este anuncio será abonado por aquel o aquellos a quienes se adjudique la contrata.

— ARTÍCULOS —

Pescado, huevos, embutidos, tocino fresco, verduras y frutas.  
Mahón 27 de Diciembre de 1926.  
—El Comandante Mayor, Arturo Alonso. 5-5

**MILITARES**

**Servicio de la Plaza de Mahón para el día 30 de Diciembre 1926**

Parada: Regimiento de Infantería Mahón n.º 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Manuel Sousa.  
Imaginaría: Comandante de Artillería don Carlos de Corral.

Hospital y Provisiones: Ústico Capitán de Ingenieros.  
Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 2.º Oficial de Artillería.  
Imaginaría: 1.º Oficial de Ingenieros.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador. — De O. de S. E. — El Capitán, Jefe de E. M. accidental, José Poveda. — Rubricado.

**Alcaldía de Mahón**

**Subasta de las casetas carnicerías**

Queda suspendida hasta nueva orden la subasta convocada para el día de mañana para contratar el arriendo de la casa número 9 A que el Municipio posee en la plaza del Carmen, así como de las carnicerías situadas en el Mercado del Carmen señaladas con las letras A, B, C, D, E, F, G.

Lo que se hace público en cumplimiento al acuerdo tomado por la Comisión municipal permanente en sesión celebrada ayer.

Mahón a 30 de Diciembre 1926. — El Alcalde, Antonio Victory

**AVISO**

Los cortantes de ésta participan al público que el viernes, último día del año, tendrán las carnicerías abiertas hasta las nueve y media de la noche, y que las tendrán cerradas todo el día el domingo, día 2 de Enero.

**ESTADISTICA MATADERO**

Reses sacrificadas con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:

**Día 17 Diciembre**

1 ternera, 119 kilos, Noria Murere.  
1 vaca, 174, S.º Munteñete.  
1 ídem y 1 cabra, 282, Miguel Gomila.  
1 vaca y 1 cordero, 176 San Román.  
2 corderos, 18, Torre Blanca.  
12 cerdos, 1130.

**Día 18**

1 ternero, 286, San A berto.  
1 ídem, 110, Blumelmout.  
1 ídem, 243, Vergé Seguí.  
1 ternero y 6 cabras, 146, Miguel Mercadal.  
2 cabras, 21, Biel Mercadal.  
2 ídem, 25, Santa Ponsa.  
2 corderos, 18, Torre Blanca.  
15 cerdos, 1141.

**Día 20**

1 vaca, 142, Berranc del Rey.  
1 ternero, 151, Coll des Vent.  
1 ternero y 2 corderos, 131, Noria Ládico.  
1 cordero, 9, Noria Riera.  
1 ídem, 9, Juan Villar.  
1 ídem, 12, Francisco Olivés.  
1 ídem, 13, Paco de S.º Querriqué.  
1 cabra, 17, Massine.  
1 ternero, 150, Juan Llopis.  
22 cerdos, 1998.

**SANTORAL**

Santo de hoy. — La Traslación de Santiago y Santos Sabino, Marcelo y Liberto.

Santo de mañana. — San Silvestre papa y Santa Coloma.

**PENSIÓN MAYORAL**

DE PRIMER ORDEN

Todo Confort

Agua fría y caliente  
Calefacción

Situación céntrica

Cocina excelente  
Recientemente reformada

Rambla del Centro. — Plaza Real

ENTRADA: CALLE COLÓN, 3. — BARCELONA

**¿QUIERE VD. DIVERTIRSE POR POCO DINERO?**

Acuda a ver los extraordinarios programas que para las fiestas de Año Nuevo presentará el

**Salón Victoria**

El local que proyecta las mejores películas

**CRÓNICA**

**De viaje**

A bordo del vapor «Delfín» llegó ayer a esta el Contador de Navío Habilitado de esta Base Naval don Diego Ferrer Gil.

También llegaron en dicho buque varios Oficiales de Artillería que vienen a incorporarse a las fuerzas de este Regimiento Mixto.

**PAQUITA MIRET**

la estrella española del cuplé, actuará sábado y domingo en el

CINE CONSEY

**Material de guerra**

Durante el día de ayer continuaron los trabajos de descarga del material de la Batería pesada de Artillería de la que ha sido portador el vapor «Aragón»

Las grandes piezas eran subidas a la ciudad y conducidas al cuartel de Santiago, arrastradas por los potentes tractores de las mismas.

El desfile de las nuevas piezas de Artillería por nuestras calles, como todo lo que ofrece novedad, llamaba la atención y despertaban las maniobras la curiosidad del público.

**VEA V.**

las motocicletas marca

**ARMÓN**

modelo 1927, con neumáticos «Ballón», que hay expuestas en

CASA ROSELLÓ

Plaza Constitución 10. — Mahón 1-6-a

**Mejoría**

Según nuestras noticias, ha experimentado gran mejoría el cabo de Artillería que fué alcanzado por la verja de la puerta principal del cuartel de Santiago al desprenderse ésta, resultando herido y que fué conducido al Hospital Militar.

Nos congratulamos de ello sinceramente.

**Alfombras, Alfombras y más Alfombras**

en todas clases, colores, tamaños y precios, en la

**Sucursal Terrés**

**Nombramiento**

Ha sido nombrada maestra de la escuela de párvulos de Mahón doña Francisca Francisco Bosch que dirige la de San Clemente.

**PAQUITA MIRET**

la estrella española del cuplé, actuará sábado y domingo en el

CINE CONSEY

**Un reclamado**

Según nuestras noticias, ayer y por orden del señor Delegado, ingresó en la prisión preventiva de este partido a disposición del señor Gobernador Militar de Algeciras, el joven Alfonso Quifiones que al parecer se ausentó de su domicilio y ha sido reclamado por sus padres.

**Misas**

Cumpléndose mañana el tercer aniversario del fallecimiento de don Francisco Tutzó Gelabert, (q. e. p. d.), las misas que se celebran en la iglesia de San Francisco de siete y media a nueve, serán aplicadas en sufragio de su alma. La familia agradecerá a los convecidos la asistencia a este piadoso acto.

**El tiempo**

Sigue extremadamente variable y después del día de ayer bonancible ha amanecido hoy el firmamento encapotado soplando ligero viento que hace más sensible la temperatura cruda que padecemos.

**REYES**

Elegid entre estos hermosos regalos:

Cines «Pathé Baby», a 135 ptas.  
Kodeks, a 13'50 ptas.  
Gramófonos con discos, a 150 pesetas.

Perfumería — Artículos viaje  
Artículos ceza  
Infinidad de artículos para regalo.

Sábado y Domingo visite V. nuestra Exposición  
**EL BAZAR. — Hannover, 11**

**Sesión de la Permanente**

Ayer tarde se reunió a la hora de costumbre la Comisión Permanente de nuestro Municipio, tomando diversos acuerdos que daremos a conocer publicando tan pronto lo recibamos el extracto oficioso de dicha reunión.

**Trabajos en el puerto**

Nos informan de que esta mañana han comenzado de nuevo los trabajos para sacar los restos de la lancha de transportes militares y ver si en el fondo quedó, como se supuso, el cadáver del malogrado José Pons, obrero filiado de Artillería desaparecido a raíz de la explosión del día 21.

**Las fiestas de Año Nuevo en el Consey**

Dos días de triunfo se preparan para el popular CINE CONSEY, pues el sábado y domingo además de la producción de verdaderas obras maestras del Cine, actuará después del cine, la bellísima cupletista PAQUITA MIRET, muy ventajosamente conocida en Mahón por su potente y clarísima voz y su presentación espléndida. El día 1.º, sábado, después de la última sesión, se celebrará un gran baile público, teniendo derecho a su asistencia los señores concurrentes a ambas sesiones con solo la media entrada de treinta céntimos.

**Noticias marítimas**

Con 19 pasajeros, correspondencia y 30 y pico de toneladas de

**BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 163**

— Jenaro es muy impresionable, — contestó Demetrio, — y de fijo ve en mí muchas buenas condiciones que seguramente no poseo

— ¡Oh! No tanto... Mi esposo es impresionable, tiene usted razón; pero es justo.

— En este caso...  
— ¡Bah! Déjense ustedes de discusiones que a nada conducen, — interrumpió el marqués.

Y, queriendo cambiar el derrotero de la conversación emprendida, preguntó:

— ¿Qué le parece a usted la interpretación de esta obra? Yo no la conocía, y además, aunque adorador de la música, soy un ignorante respecto a ella.

— Lohengrin, — dijo Demetrio, — es una de las obras más inteligibles de Wágner, la única casi que ha logrado enseñorearse de todos los públicos... Es una creación en la que parecen haber colaborado energías de titanes y suspiros de ondina. La ternura que se emana de sus notas no es la ternura romántica y llorona de los italianos, sino la ternura humana que se expresa con toda la simplicidad de lo real y lo sincero. El sollozo no llega nunca al desplante; el grito de dolor no es nunca el chillido del tenor que pugna por lanzar el do de pecho, y el conjunto es siempre artístico y bello, grande y sublime en la mayor parte de los casos.

— ¡Diabli! ¿Sabe usted, amigo Demetrio, que yo le creía tan inteligente en arte musical como en sociología?

— Tampoco yo soy músico, marqués; pero en

**CAPITULO IV**

**En el Real**

MEDIABA el segundo acto de Lohengrin, esa hermosa creación del genio musical de Riccardo Wágner, cuando Demetrio García se presentó en el palco que los marqueses ocupaban aquella noche en el teatro Real.

El marqués limitóse en aquellos momentos a hacer la presentación de su amigo a su esposa.

Marcela correspondió al saludo de Demetrio con una bondadosa sonrisa y una ligera inclinación de cabeza, y cuando, por fin, el acto hubo terminado, pasaron los tres al antepalco.

Allí, se repitió el saludo, y Jenaro tomó la palabra para decir a Marcela:

— Aquí tienes al que, desde hoy, debemos contar entre el escaso número de nuestros amigos predilectos.

— Ya me habló de usted mi esposo, — dijo Marcela; — y puedo asegurarle que está locamente entusiasmado con las cualidades que dice haber observado en usted.



tro muy amado Rey dijo no hace mucho en una fiesta escultista una frase que debiera estar esculpida con letras de oro: «Hay que hacer entender a todo el mundo la diferencia que existe entre organizar un Ejército y organizar la defensa nacional.»  
Yo invito a los padres de Mahón y a la juventud que mediten estas palabras y al hacerlo estoy seguro que cooperarán en esta gran obra de patriotismo, luciendo cual riquísimo diamante con gran orgullo la divisa de nuestra hermosa institución para hacer una Patria grande como siempre ha sido nuestra España de nuestros amores, cumpliendo con nuestro sagrado lema de SIEMPRE ADELANTE.  
MANUEL M. GRANADOS.  
Instructor de la 2.ª categoría

**BANCO DE MENORCA**

Descontamos los cupones vencimiento Enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**TSH**

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona (EAJ-1) 325 m. Jueves 30 Diciembre

18 00. — Radiotelefonía infantil. Sesión dedicada a los niños con la colaboración del periódico infantil «Alegria» y el señor Toresky, quien recitará además de todos los trabajos, su original «Colegio de niños». El niño Carlos Grenguer Espinós, de 13 años, recitará algunas poesías en catalán.

18 30. — La sección de niños del orfeón Goya, dirigido por el maestro Mariano Mayral, interpretará las siguientes canciones: «La campana que camina», Schumann. «La cançó dels neus», Más y Serracant. «Plou i fa sol», Cumellas Ribó. «Els petits estudiants», Narcisca Freixas.

18 50. — Boletín del Servicio Meteorológico de Cataluña. Cotizaciones de los mercados internacionales, cambios de valores y últimas noticias.

20 45. — Retransmisión de la ópera que se dará en el Gran Teatro del Liceo.

En los intermedios cambios y últimas noticias.

carga, ayer tarde a la una menos cuarto llegó a este puerto procedente de Barcelona y Alcadia el vapor correo «Delfín», al mando del capitán don José Caldeas Clar. El «Delfín» saldrá esta tarde a las seis para Barcelona. Esta semana queda suprimido un viaje directo con motivo del horrible temporal desencadenado estos últimos días en Barcelona que obligó a que todos los buques suspendieran su salida para los puntos de destino respectivos, incluso los rápidos «Mallorca» y «J. J. Sister». — Mañana debe llegar de Palma el vapor correo.

No sabemos si vendrá el «Balear» al cual se le tenía que efectuar una pequeña reparación, o el «Tintoré». — Ha sido nombrado interinamente maquinista del vapor «Delfín» don Vicente Celaya que iba embarcado en el «Menorquín». El maquinista don Bernardo Seguí Darder, que iba embarcado rutinariamente en el «Delfín», ha pasado al «Marqués del Turia».

tre ellos el de Gobernación general Martínez Anido. **Consejo de ministros** El Gobierno se ha reunido en el Palacio del paseo de la Castellana celebrando Consejo presidido por el marqués de Estella.

**Después del Consejo** Al terminar la reunión, el marqués de Estella habló con los periodistas, diciéndonos que en el Consejo se habían aprobado los presupuestos de Estado y Fomento.

**Dos trenes entre nieves** Dijonos después el Presidente que se habían ocupado en el Consejo, realmente alarmados, de la situación en que se hallan los dos trenes que, bloqueados por la nieve, han quedado en la línea de Albacete y proximidades del pueblo de Bonete.

El Presidente nos manifestó que la nieve alcanzó un metro y medio de altura, no pudiendo llegar a los trenes las máquinas exploradoras.

El Gobierno ha acordado, en vista de la angustiosa situación de los ocupantes de los trenes bloqueados, que salgan escuadrillas de aviación a socorrerlos, arrojándoles sacos conteniendo pan, embutidos y cueros de aguar-diente.

El marqués de Estella lamentó la situación de las personas que ocupan los trenes que dijo habrán tenido que pasar sin calefacción por haberse agotado el combustible de los trenes bloqueados y sin viveres.

Lamentará el Presidente que se registren desgracias personales y el Gobierno extremará los medios para acudir en socorro de los que quedaron bloqueados por la nieve.

PRENSA ASOCIADA.

**INFORMACION POSTAL**

**El Gurugú nevado** Melilla 27. — Ayer domingo el Gurugú apareció por completo nevado.

La nieve llegaba hasta cerca del barrio del Real, cosa nunca vista por los más antiguos moradores de la zona.

Los soldados en las posiciones encienden grandiosas hogueras, que se ven desde la plaza.

**El terremoto de Albania. Italia envía socorros**

Roma 27.—El Gobierno de Mussolini, al tener noticia del terremoto de Durazzo, en Albania, que ha causado grandes destrozos a consecuencia de los cuales un millar de personas habían quedado sin albergue, dispuso el envío inmediato de material de socorro capaz para albergar 650 personas.

Saldrán inmediatamente para el lugar de la catástrofe dos oficiales y diez hombres de la Cruz Roja italiana para dirigir las instalaciones sanitarias.

Con tal motivo, el Gobierno italiano ha publicado una nota en la que pone de manifiesto los sentimientos de afecto que siente por Albania, a consecuencia de las desgracias sufridas por su población.

Al acto de la inauguración ha asistido Su Majestad el Rey acompañado del Infante don Fernando, del Nuncio de Su Santidad en Madrid monseñor Tedeschini, del Presidente del Gobierno marqués de Estella y varios ministros en-

acumulada, ha permanecido a oscuras durante tres días. La nieve ha ocasionado algunos hundimientos, aun cuando por fortuna no se tienen hasta ahora noticias de que haya causado daños personales.

**30 horas nevando** Los telegramas de Linares dicen que sobre aquel término ha nevado sin interrupción durante 30 horas.

La nieve ha alcanzado un espesor de cuarenta centímetros.

El frío que se padece es intensísimo. En la estación de Linares quedaron detenidos los trenes por la nieve.

**Dos trenes entre nieve**

Circula el rumor de que en la provincia de Albacete y en las proximidades del pueblo de Bonete se hallan detenidos dos trenes entre la nieve que ha alcanzado metro y medio de altura.

De las estaciones próximas se han hecho tentativas para llevar socorro a los trenes detenidos, no logrando las máquinas exploradoras limpiar la vía y por lo tanto quedando sin llegar al lugar en que los dos trenes se hallan detenidos entre nieve.

**El cupo del Ejército** En la firma de Guerra se fija el cupo para 1927 del Ejército de tierra para el que se señalan 184.636 hombres.

**Equiparación de servicios**

También en la firma de Guerra figura una disposición por la que se equipara a los servicios de campaña y méritos de guerra a efectos de pensiones y recompensas, los servicios prestados para restablecimiento del orden y mantenimiento de la disciplina a raíz de los hechos ocurridos en Málaga el 23 de agosto de 1923.

**El servicio telefónico automático**

Esta tarde última se ha inaugurado en Madrid el servicio telefónico que supone un gran progreso en las comunicaciones interurbanas de la capital de España.

Al acto de la inauguración ha asistido Su Majestad el Rey acompañado del Infante don Fernando, del Nuncio de Su Santidad en Madrid monseñor Tedeschini, del Presidente del Gobierno marqués de Estella y varios ministros en-

**Conferencias telegráficas**

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 29 a las 18.

**El presupuesto de Gobernación**

De los informes que hemos podido recoger referentes al presupuesto del Ministerio de Gobernación que fué aprobado anoche por el Consejo de ministros, se deduce que en dicho presupuesto se atiende preferentemente a los servicios sanitarios estimulándose la lucha contra la tuberculosis.

En los servicios de Comunicaciones y Seguridad se introducen modificaciones sin alteraciones de importancia.

**Contrato de arriendo de fincas**

En la «Gaceta» se publica una disposición, concediendo un plazo que terminará el día 31 de enero para presentar al Juzgado Municipal o en el Registro de Arrendamiento el contrato de arriendo de fincas.

**Despachando con S. M. el Rey**

El Presidente del Gobierno marqués de Estella ha estado en Palacio despachando extensamente con S. M. el Rey.

El marqués de Estella no hizo ni a su entrada ni a su salida del regío alcázar manifestaciones a los periodistas que prestan servicios informativos en el vestíbulo de Palacio.

**Presentación de credenciales**

Esta mañana y con la solemnidad de rigor, ha hecho presentación de las cartas que le acreditan en Madrid el nuevo Ministro de Holanda en España.

En el acto de presentación de credenciales a S. M. el Rey se han cambiado entre el Monarca y el representante de Holanda discursos afectuosos y de gran cordialidad entre ambos países.

**El cupo de marinería**

En la firma de Marina figura un decreto fijando el cupo de marinería para el próximo año de 1927.

**Grandes nevadas. La nieve alcanza en Murcia más de medio metro**

Las noticias de Murcia dicen que en aquella provincia se padece un frío extremado a consecuencia de las enormes nevadas que han caído. En el campo y en la población de Murcia la nieve ha alcanzado un espesor de más de medio metro.

La ciudad de Murcia a consecuencia de los destrozos que ha provocado la nieve

Con esta arma vencerás la impotencia y la debilidad



HIFOFOSFITOS VINCI

Delicioso preparado

Venta: Farmacia Mercadal y demás importantes

**COTIZACIONES BOLSA DE BARCELONA**

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 29 de Diciembre de 1926

Franco	26 05
Libras	31 83
Dollars	6 54
Liras	29 50
Interior serie A	68 45
Id. Id. B	68 45
Oblig. Tesoro 4 años vencimiento Ene. 1929	000'00
Amortizable 5 p. % A. 1920	91 30
Id. B.	91 30
Exterior Serie A	82 90
Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920	00 00
Oblig. F. C. Catalanes 6%	84 70
Id. C. Gral. Tran. 5%	00 00
Id. C. Trasad. 6%, 1922	102 50
Id. F. C. Nor. Pad. 3%	73 25
Amortizable 5 p. % A. 1917	91 15
Id. B.	91 15
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6%	99 00
Id. Cáceres variable	29 50

**SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS**

**TEATRO PRINCIPAL**

TEMPORADA DE ÓPERA ITALIANA

Jueves 30 de Diciembre de 1926

SOLEMNE ACONTECIMIENTO ARTÍSTICO 5.ª de Abono

La grandiosa ópera en 4 actos del inmortal Wagner

**LOHENGRIN**

haciendo su debut la soprano lírica PEPITA TORMIN y el empuente tenor ANTONIO SALUDAS

Decorado y sastrería expreso — Espléndida presentación Gran banda de trompetas

Precios en taquilla.

Nota. — Por la larga duración de esta obra se empezará a las 9 en punto.

**CINE ESPAÑA**

COMPANÍA "PLUS ULTRA"

Sábado 1.º Enero de 1927. — A las 5 y cuarto y 9 y media FUNCIONES EXTRA ORDINARIAS Reposición de la comedia dramática en 3 actos, de Felipe Sassone.

**VOLVER A VIVIR**

Los señores abonados que deseen asistir a estas representaciones pueden recoger sus localidades en taquilla el día 31 del actual de 6 a 8 tarde, pues pasada el hora se pondrán a la venta.

Domingo 2 de Enero de 1927. — A las 5 y cuarto y 9 y media Dos grandes representaciones del drama en 3 actos y un epílogo, adaptación de Augusto Arril.

PAPÁ LEBONNARD

**CASINO DEL CONSEY**

Sábado. Festividad de 1.º de Año Nuevo. A las 5 y media y 9 y cuarto ¡Grandioso acontecimiento! — ¡Una grandiosa película y una gran estrella! NOTICIARIO FOX 89. — La revista más imponente y por sus maravillosas curiosidades.

**Eb BIEN PERDIDO**

Sentimental película en 7 partes, bella escena de las realidades de la vida Suplemento «Metro Goldwin», por los ases Percy Marmont y Alice Joyce DEBUT, DEBUT DE EADO, de la tan aplaudida y famosa estrella de la canción

**PAQUITA MIRET**

Bellísima cupletista española de potente y afinada voz, que cuenta con repertorio de cuplés de gran moda Rico vestuario y de orado propio — Sublime espectáculo

Domingo día 2. A las mismas horas. — Estreno de la gran película de la marca «Metro» en 8 partes INJUSTO DESPRECIO, por Alma Rubens y Conrad Nagel, y despedida de la genial y bella cupletista PAQUITA MIRET.

**CASINO DEL CONSEY**

PRÓXIMO VIERNES. Fin de Año. Noche a las 9 y media EXTRAORDINARIO BAILE DE SOCIEDAD denominado DE LA UVA

Exclusivamente GRATIS para los señores socios y familias

**SALON VICTORIA**

SIEMPRE LAS MEJORES PELÍCULAS

Sábado día 1.º de Enero de 1927 Tarde a las 5 y tres cuartos — Noche a las 9 y cuarto Ambas con el Quinteto Victoria UNICAMENTE PELÍCULAS EXTRAORDINARIAS Estreno de la grandiosa producción filmada con toda propiedad y dividida en seis partes, titulada

**JUGUETE DE AMOR**

Interpretada por las grandes estrellas Lowell Sherman, Helen Costello y Willard Louis Asunto desarrollado con fascinante fan asia, de gran atractivo por su novedad Conmovedora escena de amor

Domingo. A las mismas horas. — Con el Quinteto Victoria PROGRAMA NUEVO Y EXTRAORDINARIO La grandiosa película de extraordinario éxito titulada

**Eb AVE DE PRESA**

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## ¿Quiere usted leer las mejores novelas?

Visite la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón, o páseme aviso y le visitará uno de mis comisionados para enseñarle el Catálogo de la mayor Editorial del Libro Popular, Editorial CASTRO, de Madrid, en el que hallará las mejores obras de los famosos autores Luis de Val, Ortega y Frias, E. Pérez Escrich, M. Fernández y González, Nicolás del Palacio, Julián Castellanos, Antonio Contreras, autor de la famosa obra GENOVEVA DE BRABANTE, y de otros varios novelistas, cuyas obras se pueden adquirir por cuadernos semanales y también elegantemente encuadernadas.

La Editorial de MANUEL CASTRO, Apartado de Correos 5.020 (calle Mazarredo, 4), Madrid (5), concede exclusivas en los países de América, con grandes créditos, a quien garantice su pago. DESCUENTOS MAYORES que hace cincuenta años.

Catálogo de esta Editorial y que sirve por cuadernos y tomos encuadernados la Librería de M. SINTES, Plaza del Príncipe 17

### TODAS ESTAS NOVELAS TERMINADAS

- Del autor don Luis de Val**  
 Los Angeles del Arroyo.  
 La Honra del Hogar.  
 Los Angeles del Hogar. (Novela de costumbres).  
 ¡Virgen y Madre!  
 Corona de Azúcar y Corona de Espinas.  
 Los Dramas del Amor.  
 El Honor o la Riqueza de los Pobres.  
 Los Lazos del Corazón.  
 La Plegaria de una Madre.  
 ¡Sin Pan! o la Virtud de un Obrero.  
 Las Almas Enamoradas.  
 Las Almas Tristes.  
 La Esclavitud del Amor.  
 Las Mártires de sus Hijos.  
 Las Buenas Madres.  
 El Sacrificio de un Ángel.  
 La Explotación Humana.  
 El Hambre y el Honor.  
 ¡Hija mía! o Las Luchas del Trabajo.  
 ¡Martirio! o La Redención de una Madre.  
 ¡Los Huérfanos! (Novela de costumbres).  
 Las Cadenas del Pan o La Hija del Obrero.  
 El Llanto de los Pobres.  
 Celos de Esposa. (Tragedia histórica).  
 Por el Amor de un Hombre. (Publicándose). Obra nueva, el más grande éxito editorial.
- De don Antonio Contreras**  
 Isabel la Católica. (Novela histórica).  
 Genoveva de Brabante. (Leyenda histórica).  
 Juana de Arco (La Doncella de Orleans). (Obra histórica).  
 Reina y Mendiga. (Histórica).  
 Limosna de Amor. (La Tosca).
- De don Ramón Ortega y Frias**  
 Obras históricas de capa y espada.  
 El Diablo en Palacio. (Obra famosa histórica).  
 La Casa de Tócame Roque.  
 El Gran Tirano.  
 La Agonía de un Déspota.
- De don Alvaro Carrillo**  
 Casca, Virgen y Mártir.  
 Las Hijas sin Madre.  
 La Última Lágrima.  
 El Beso del Perdón.  
 El Secreto de una Loca.  
 Heroísmo y Martirio.
- De don Nicolás del Palacio**  
 El Triunfo del Amor o El Combate de las Pasiones.  
 Las Hijas del Misterio.  
 El Calvario de una Vida.  
 El Deber de la Patria. (Episodios de la guerra europea).
- De don Julián Castellanos**  
 El Calvario de una Madre.  
 El Santuario del Hogar.  
 Castigo del Cielo. (Histórica).  
 La Hija del Crimen. (Histórica).
- De don A. García del Canto**  
 Candelas y los Bandidos de Madrid.
- De D. Manuel Fernández y González**  
 Los Siete Niños de Eciya.
- De don W. Ayguales de Izeo**  
 María la Hija de un Jornalero.
- De don Vicente Moreno de la Tejera**  
 La Diosa del Crimen.  
 La Espada de Lucifer.
- De otros varios autores**  
 Los Verdugos de la Patria o El Grito Libertad.  
 La Sierva de Jesucristo o el Triunfo de la Fé.  
 Padre Verdugo y Rey.  
 Las Grandes Pecadoras.  
 La Cruz de la Amargura o La Mártir de su Honra.  
 La Vengadora de Amor o La Víctima del Deber.  
 Secretos de la Honra (Memorias de un hombre).  
 Las Víctimas de la Ley.  
 Gabriela o La Hada del Taller.  
 Simona y María o La Mujer Destructiva.  
 El Conde de España. (Histórica).
- Por don F. de P. Iasso de la Vega**  
 Elena en su Desventura. (Publicándose). Gran éxito.

Esta Editorial tiene un buen número de obras más, tanto en novelas como en libros literarios, que pronto anunciará.  
 Nada de obras truncadas; no teniendo la casa editorial cuadernos agotados, la Librería SINTES ha de repetir semanalmente y sin interrupción hasta el final todas las novelas antes citadas a quien lo solicite en dicha Librería o al vendedor ambulante de este diario.

### SUSCRIPCION A BIBLIOTECA PATRIA

Esta notabilísima y popular Biblioteca, cuyo objeto es combatir la novela pornográfica y naturalista, premiando en Concursos las más excelentes obras de arte; que ha laureado libros moralizadores de Menéndez Pelayo, Villaspesa, Curro Vargas, Fernández Flórez, etcétera, etc., acaba de establecer un servicio de suscripciones anuales, cuyo importe es de dieciseis pesetas.  
 Estas dan derecho a recibir mensualmente, en paquete certificado, una obra de autores de conocido prestigio o mérito relevante.

BOLETÍN DE SUSCRIPCION Remítase firmado a las oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral 138, Madrid

D. de profesión domicilio liado en calle provincia de núm. se suscribe a Biblioteca PATRIA, con esta fecha. Firma.

Fecha de 192 de

NOTA.—Si el pago no se hace directamente, la Administración se considera autorizada para girar en contra del suscriptor, siendo de cuenta de este los gastos de giro.

Solo 10 cts.  
 cuesta el caldo para un plato de sopa, usando el

# CALDO MAGGI

EN CUBITOS

# PATHE-BABY

EL REGALO QUE SE IMPONE PARA REYES

Para los pequeños su felicidad será un CINE de Ptas. 135  
 Para los mayores será una CÁMARA de Ptas. 150

¡¡Sea Vd. feliz y haga feliz a sus hijos!!

## ¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.  
 Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no las llevan.

De lo bueno lo mejor y de lo mejor lo más bueno

# Nacional Pirelli

MACIZOS, CUBIERTAS CAMARAS  
 EL PRIMER CUERDA ESPAÑOL  
 EXIJA USTED LAS CUBIERTAS PIRELLI EN BENEFICIO DE SU COCHE  
 Depósito: Plaza Príncipe 17

### COTIZACION DE LA PLATA

facilitada por la casa Karrel, Bonnia, Figueroa y C.ª de Barcelona con fecha 3 Noviembre 1926

Precios de venta al por mayor

Plata fina, barra	EL KILOG.	
	Ptas.	Cts.
9507000	140	00
9357000	000	00
9167000	000	00
8967000	000	00
8767000	143	40
7507000	00	00
Número de Plata puro	900	00
Ciudad de oro puro 81 %	335	00

### Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.  
 Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.  
 Gran variedad en colores.  
 Nuevo producto altamente práctico.  
 Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

### Emboquillados para cigarrillos marca Elefante

De diferentes medidas y clases  
 Véndense en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón

### Máquinas para coser

varias hojas de papel sin alambre  
 Gran novedad - Último modelo Muy propio para oficinas  
 Punto de venta: Librería de MANUEL SINTES ROTGER Plaza del Príncipe, 17, Mahón  
 Imp. de M. Sintes Rotger. - Mahón

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el presente mes de Diciembre, salvo contingencias

**Línea de Cuba y Méjico**  
 Día 18 de Santander y 20 de Coruña, vapor «Cristóbal Colón». — Capitán don Eduardo Fano.

**Línea de Cuba, Méjico, EE. UU.**  
 (1) Día 1 de Barcelona y 6 de Cádiz, vapor «P. de Satrústegui». — Capitán don Antonio Vives Orts.

**Línea de Venezuela Colombia**  
 Días 23 de Barcelona y 28 de Cádiz, vapor «Legazpi». — Capitán don Leoncio Chaffart.

**Línea de Buenos Aires**  
 Días 7 de Barcelona y 10 de Cádiz, el vapor «Reina Victoria Eugenia». — Capitán don Amadeo Rodríguez.

**Línea de Fernando Póo**  
 Días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz, vapor «S. Carlos». — Capitán don Julián Orlé.

**Línea España - New York**  
 Días 6 de Barcelona y 12 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús». — Capitán don Eugenio Agacino.

**AVISOS IMPORTANTES**  
 Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen Médico y Capellán.  
 Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
 Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

**SERVICIOS COMERCIALES**  
 La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

**Agencia en Menorca:**  
**DON JUAN F. TALTAVULL**  
 Infanta, 22. — MAHON.

(1) La designación de este buque es provisional, por razón de la detención en Habana del vapor «Antonio López», por avería.

La clientela agradecida propaga el

Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente  
 Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.  
 Cómpralo hoy mismo. — Sólo vale 6 ptas.  
 Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

### LIBRERIA DE MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, 17. — Mahón

ULTIMAS OBRAS RECIBIDAS

Obras	Ptas.
Enrique Redondo. — «Un cuento que se convertirá en leyenda»	3'00
Primitivo Lahoz. — «La tormenta en mi jardín»	4'00
Edgar Allan Poe. — «Nuevas Historias extraordinarias»	3'50
Luis León. — «La malnacida»	5'00
Alejandro Bher. — «Dila»	4'00
V. Llorens. — «La Marta reina de los cortosanos»	1'50
Florentino Soría. — «Luis» (Historia de un corazón)	5'00
Luis León. — «La maldad de los buenos»	5'00
Luis León. — «Los salvó el amor»	5'00
Enrique Lorreto. — «Zegoibis»	3'00
R. Ledesma Miranda. — «Motivos del viajero imaginario»	5'00
Fabio Fiallo. — «La canción de una vida»	5'00
Julián Juárez Ugena. — «Lili»	3'50
F. Hernández Mir. — «Del desastre a la victoria» (1921 1926)	4'00
A. Flory. — «Un grito en las tinieblas»	4'00
J. Doménech. — «La manduca o Un tesoro en plattos de gusto»	5'50
Karl B. Springer. — «El calderero moderno»	11'00
Hermann Hunzel. — «Las máquinas eléctricas al alcance de todos»	10'00
G. Marañón. — «El Empecinado visto por un inglés»	4'00
José M.ª de Soroa. — «El aceite de olivas»	9'00

PARA ENCARGOS de toda clase de sellos de cautchou, fechadores, sellos de bronce para lacre, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, diríjase a la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Cintas para máquinas de escribir  
 Se venden a los siguientes precios:  
 De un color 3'75 Ptas.  
 De dos colores 4'00 »

Librería Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe, 17.

## COMPAÑIAS DE SEGUROS

**La Preservatrice** (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.  
**La Nationale** (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.  
**La Nationale** (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafayette, París.  
 Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.  
 Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.